

Číslo spisu: NBS1-000-076-936

Číslo záznamu: 100-000-450-307

Dátum: 12.01.2023

VYSVETLENIE

informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Verejný obstarávateľ, Národná banka Slovenska so sídlom Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava (ďalej len „verejný obstarávateľ“) obdržal dňa 09.01.2023 prostredníctvom elektronického prostriedku, komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE žiadosť o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti, v nadlimitnej zákazke s názvom „Poskytnutie a zabezpečenie služieb spojených s prevádzkou, údržbou a rozvojom existujúceho IS DIPRA na SW platforme eOffice a eArchive“ zverejnenej v Úradnom vestníku Európskej únie pod číslom 2022/S 245-709936 zo dňa 20.12.2022 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 269/2022 pod číslom 50709-MSS zo dňa 21.12.2022 (ďalej len „žiadosť o vysvetlenie“).

Po podrobnom oboznámení sa so žiadosťou o vysvetlenie Vám verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 48 zákona o verejnom obstarávaní poskytuje nasledujúce vysvetlenie:

Otázka č. 1:

V bode 35.1.2 Obstarávateľ požaduje pre Kľúčového experta č. 4 - platný certifikát preukazujúci schopnosť programovania na platforme pre elektronickú správu registratúry vydaný príslušnou autoritou; túto podmienku účasti uchádzač preukáže prostredníctvom kópie platného certifikátu. Otázka: Bude Obstarávateľ akceptovať certifikát vydaný výrobcom systému pre správu registratúry?

Odpoveď:

Áno, verejný obstarávateľ bude akceptovať certifikát vydaný výrobcom systému pre správu registratúry.

Otázka č. 2:

V súťažných podmienkach je nasledovná požiadavka:

Expert č. 5 – konzultant-tester a školiťel majúci skúsenosti z oblasti testovania a školení aplikácií na SW platforme pre elektronickú správu registratúry, uchádzač predloží údaje, z ktorých je identifikovateľné a preukázateľné:

- minimálne 5-ročné skúsenosti (odborná prax) ako programátor systémov pre elektronické spracovanie dokumentov a procesných postupov; túto podmienku účasti uchádzač preukáže profesijným životopisom;
- minimálne 3 (tri) profesionálne praktické skúsenosti (odborná prax) s implementáciou IT projektov v oblasti elektronickej správy registratúry, pričom minimálne jedna skúsenosť súvisí s programovaním a vývojom SW riešenia pre správu registratúry, zabezpečujúceho elektronické

spracovanie dokumentov a administratívnych procesov; túto podmienku účasti uchádzač preukáže profesijným životopisom;

Máme za to, že ide o preklep a správne má byť:

- minimálne 5-ročné skúsenosti (odborná prax) ako tester systémov pre elektronické spracovanie dokumentov a procesných postupov; túto podmienku účasti uchádzač preukáže profesijným životopisom;
- minimálne 3 (tri) profesionálne praktické skúsenosti (odborná prax) s testovaním IT projektov v oblasti elektronickej správy registratúry, pričom minimálne jedna skúsenosť súvisí s testovaním riešenia pre správu registratúry, zabezpečujúceho elektronické spracovanie dokumentov a administratívnych procesov; túto podmienku účasti uchádzač preukáže profesijným životopisom;

Odpoveď:

Verejný obstarávateľ upravuje bod 35.1.2 časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov nasledovne:

Kľúčový expert č. 5 – konzultant-tester a školiteľ majúci skúsenosti z oblasti testovania a školení aplikácií na SW platforme pre elektronickú správu registratúry

Expert musí spĺňať nasledujúce minimálne požiadavky:

Expert č. 5 – konzultant-tester a školiteľ majúci skúsenosti z oblasti testovania a školení aplikácií na SW platforme pre elektronickú správu registratúry, uchádzač predloží údaje, z ktorých je identifikovateľné a preukázateľné:

- minimálne 5-ročné skúsenosti (odborná prax) ako tester systémov pre elektronické spracovanie dokumentov a procesných postupov; túto podmienku účasti uchádzač preukáže profesijným životopisom;
- minimálne 3 (tri) profesionálne praktické skúsenosti (odborná prax) s testovaním IT projektov v oblasti elektronickej správy registratúry, pričom minimálne jedna skúsenosť súvisí s testovaním riešenia pre správu registratúry, zabezpečujúceho elektronické spracovanie dokumentov a administratívnych procesov; túto podmienku účasti uchádzač preukáže profesijným životopisom;
- platný certifikát pre oblasť testovania ISTQB – Test Manager alebo obdobný ekvivalent vydaný medzinárodne uznanou akreditačnou a certifikačnou autoritou; túto podmienku účasti uchádzač preukáže prostredníctvom kópie platného certifikátu.

V zmysle uvedeného verejný obstarávateľ upravuje Prílohu č. 6 Zmluvy č. C-NBS1-000-077-098 o poskytovaní servisných služieb pri zabezpečení prevádzky IS DIPRA.

Otázka č. 3:

Podľa Článku VII bod 7.2 návrhu SLA Zmluvy „Zmeny IS DIPRA vykonané na základe tejto Servisnej zmluvy majúce charakter autorského diela a realizované poskytovateľom, sa stávajú súčasťou systému IS DIPRA a majetkové práva autora k takto zmenenému dielu vykonáva v súlade s licenciou udelenou majiteľom vykonávateľom majetkových práv autorských práv. Poskytovateľ týmto udeľuje ku dňu podpisu akceptačného protokolu v zmysle tejto Servisnej zmluvy neobmedzenú (časovo a teritoriálne), nevýhradnú licenciu na spôsob použitia autorského diela v súlade s licenciou a touto Servisnou zmluvou. Licencia sa použije aj na dokumentáciu alebo akékoľvek iné autorské dielo vytvorené poskytovateľom spĺňajúce znaky autorského diela pri plnení tejto Servisnej zmluvy. **Licenčné podmienky majiteľa autorských práv k IS DIPRA sa použijú iba vtedy, ak nie sú v rozpore s licenciou alebo podmienkami tejto Servisnej zmluvy.**“

Uchádzač si dovoľuje verejného obstarávateľa požiadať o vysvetlenie zamýšľaného cieľu poslednej vety citovaného ustanovenia. Rozumie uchádzač správne, že v prípade, ak IS DIPRA obsahuje aj softvérové produkty tretích osôb (výrobcov), ktoré môžu mať odlišné licenčné podmienky oproti licenci v zmysle Zmluvy o dielo, tieto sa neuplatnia v prípade, ak sú v rozpore

s návrhom SLA Zmluvy? Uchádzač vychádza zo všeobecnej časti ustanovenia, a to „Licenčné podmienky majiteľa autorských práv k IS DIPRA“, t. j. akékoľvek licenčné podmienky akéhokoľvek autora k IS DIPRA, ktorý je autorom napríklad softvérového produktu, ktorý sa v IS DIPRA nachádza, upraveného samostatnými licenčnými podmienkami.

Uchádzač má za to, že s ohľadom na vedomosť o IS DIPRA, nemožno licenčné podmienky produktu eOffice, ktorý je súčasťou IS DIPRA, podradiť všeobecným licenciám udeleným na základe Zmluvy o dielo.

Odpoveď:

V prípade, ak IS DIPRA obsahuje aj softvérové produkty tretích osôb, ich licenčné podmienky sa neuplatnia v prípade, ak sú v rozpore s návrhom Zmluvy č. C-NBS1-000-077-098 o poskytovaní servisných služieb pri zabezpečení prevádzky IS DIPRA.

Otázka č. 4:

Podľa Článku VII bod 7.4 návrhu SLA Zmluvy „*Vlastníkom veci, prostredníctvom ktorej je autorské dielo vytvorené, sa stáva objednávatel' odovzdaním diela. Odplaty za licencie uvedené v tomto článku sú súčasťou ceny za poskytované Servisné služby.*“

Uchádzač si dovoľuje požiadať verejného obstarávateľa o vysvetlenie citovaného ustanovenia SLA Zmluvy. Rozumie uchádzač správne, že sa verejný obstarávateľ stane vlastníkom PC, infraštruktúry (všetkých zariadení potrebných na výkon predmetu zmluvy) a pod., prostredníctvom ktorých bolo dielo vytvorené?

Uchádzač žiada o vysvetlenie účelu a cieľu predmetného ustanovenia verejným obstarávateľom. Uchádzač si súčasne dovoľuje požiadať o odstránenie predmetného ustanovenia z návrhu SLA Zmluvy.

Odpoveď:

Verejný obstarávateľ mal na mysli situácie, že vlastníkom hmotného nosiča, prostredníctvom ktorého je autorské dielo vyjadrené, sa stáva objednávatel' odovzdaním diela.

Verejný obstarávateľ v zmysle vyššie uvedeného upravuje článok VII bod 7.4 návrhu Zmluvy č. C-NBS1-000-077-098 o poskytovaní servisných služieb pri zabezpečení prevádzky IS DIPRA nasledovne: „Vlastníkom hmotného nosiča, prostredníctvom ktorého je autorské dielo vyjadrené, sa stáva objednávatel' odovzdaním diela. Odplaty za licencie uvedené v tomto článku sú súčasťou ceny za poskytované Servisné služby.“.

JUDr. Zora Vypušťáková
riaditeľka
odbor hospodárskych služieb